

# Get Straight to the Point: 4 Communication Idioms

English learning resource · FR

## Key words & expressions · English + French

4 learning entries

**Study task:** Listen again and notice the expressions you studied.

1

### get straight to the point

*aller droit au but · entrer directement dans le vif du sujet*

DEF

To say the important thing immediately, without a long introduction.

*It values clarity and efficiency. It is direct, but tone and context determine whether it sounds helpful or rude; learn the fixed form with "the point".*

FR

Dire immédiatement l'essentiel, sans longue introduction.

*L'expression valorise la clarté et l'efficacité. Elle est directe, mais le ton et le contexte déterminent si elle paraît utile ou impolie ; la forme figée contient « the point ».*

*Let's get straight to the point: we cannot finish the project today.*

*Allons droit au but : nous ne pouvons pas terminer le projet aujourd'hui.*

*She got straight to the point and asked whether I wanted the job.*

*Elle est allée droit au but et m'a demandé si je voulais le poste.*

2

### beat around the bush

*tourner autour du pot · éviter d'aller droit au but*

DEF

To avoid saying the main thing directly, especially when the subject is uncomfortable.

*It is often critical and suggests that someone is wasting time or avoiding honesty. The continuous form "beating around the bush" is especially common.*

FR

Éviter de dire directement l'essentiel, surtout lorsque le sujet est délicat.

*L'expression est souvent critique et suggère que quelqu'un fait perdre du temps ou évite la franchise. La forme continue « beating around the bush » est particulièrement courante.*

*Stop beating around the bush and tell me what happened.*

*Arrête de tourner autour du pot et dis-moi ce qui s'est passé.*

*He beat around the bush before admitting that he had lost the keys.*

*Il a tourné autour du pot avant d'admettre qu'il avait perdu les clés.*

3

### read between the lines

*lire entre les lignes · comprendre le sens implicite*

DEF

To understand a meaning that is suggested but not stated directly.

*It relies on clues in wording, omissions or tone; it does not mean inventing a message without evidence.*

FR

Comprendre un sens suggéré, mais non exprimé directement.

*L'expression repose sur des indices dans les mots, les omissions ou le ton ; elle ne signifie pas inventer un message sans preuve.*

*If you read between the lines, her polite reply is actually a refusal.*

*Si vous lisez entre les lignes, sa réponse polie est en réalité un refus.*

*Reading between the lines of the report, the team expects another delay.*

*En lisant entre les lignes du rapport, on comprend que l'équipe s'attend à un nouveau retard.*



4

**keep someone posted***tenir quelqu'un au courant · continuer à informer quelqu'un***DEF**

To continue giving someone the latest information as a situation develops.

*The natural pattern is "keep someone posted about/on something". "Keep me posted" is a common standalone request for future updates.*

**FR**

Continuer à donner à quelqu'un les informations les plus récentes à mesure qu'une situation évolue.

*La structure naturelle est « keep someone posted about/on something ». « Keep me posted » s'emploie seule comme demande courante de nouvelles informations.*

*I'll keep you posted about the interview.*

*Je te tiendrai au courant de l'entretien.*

*Please keep us posted on any changes to the schedule.*

*Tenez-nous au courant de tout changement d'horaire.*

